

Acésta fóia ese  
cate 3 céle pe luna  
si costa 2 florini v. a.  
pentru membrui aso-  
ciatiunei, éra pentru  
nemembrii 3 fr.  
Pentru strainatate  
10 franci cu porto  
postei.

# TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana  
si cultur'a poporului romanu.

Abonamentulu se  
face numai pe cate  
1 anu intregu.  
Se abona la Comi-  
tetulu asociatiunei in  
Sibiu, séu prin posta  
séu prin domnii co-  
lectori.

Nr. 22.

Brasovu 15. Noembre 1871.

Anulu IV.

**Sumariu.** Disertatiune tienuta la 8. Aug. 1871 in adun. gen. a asoc. trans etc. de Iónu Dim'a Petrascu. (Continuare.) — Relatiuuea cassariului facuta in adun. gener. Bilantiu. — Cuventul duui direct. alu despart. cerc. Clusianu alu asoc. trans. — Despre amfiteatrele romane antice. — Colectiune de diplome istorice transilvane. (Continuare). — Bibliografia.

**Disertatiune tienuta la 8. Aug. 1871 n. in adun. gener.  
a asoc. trans. etc. de Iónu Dim'a-Petrascu, directorile  
scólei „Radu Negru.“**

(Continuare.)

Educatiunea insocesce pre omu dela primulu momentu, candu elu intra in lume si pàna la finea vietii sale. V'asiu ostení pré multu atentiunea si mi-aru trebuí si mie forte majore, pentrucá se urmarescu pre ómu pasu de pasu in tóte fazele vietii sale. Me voiu marginí dara la celu mai importante periodu alu vietii omenesci, candu, se dice, se croiescu destinele, se alegu carierele, se forméza caracterele, si omulu se deda a se supune la ordinea morale a lumei. Acestu periodu alu vietii omenesci se marginesce in cei douedieci de ani dela incepturnu vietii. Pe tempulu acesta omulu, supusu si elu influintelor naturei, trece prin diferite faze de desvoltamentu fizicu, intelectuale si morale, de cari educatiunea trebue se tienă séma. Apretiandu cele dîse, cestiunea ne impinge a divide acestu periodu in trei periode mai mici, dupa cumu adeca vîrst'a iea dimensiuni. Astufeliu dar educatiunea in cei d'anteiu 20 de ani se divide in:

1. educatiune mamésca,
2. educatiune primaria,
3. educatiune secundaria.

Aceste trei stadio ale educatiunei semnalate de natura in viéti'a omului inainte d'a atinge de anulu 20, trebue se le apretiazé pentru valórea loru intrenescia fia-care poporu, fia-care familia, fia-care societate, déca pretinde seriosu, cá d'in tiner'a generatiune se ésa medulari arnici pentru chiamarea ce-i astépta in viétia, cá membrii ai familiei, statului, bisericiei si natiunei. Déca am atinsu, mariti domni! acele trei puncte, ce forméza cele mai mari momente in educatiunea d'inaintea lui 20 de ani: n'am avutu de cugetu cá se urmarescu pasu de pasu deseles si pré difertele schimbatiuni, ce natur'a omenésca sufere in acei ani, neci am vrutu se ve presintu o programa sistematica, dupa care are d'a influintá educatiunea asupra omului; că-ci la o opera de cea mai imensa estensiune si de o asia inalta conceptiune nu me érta neci tempulu, neci tortiele psichice disponibile. Am vrutu se punu numai in vederea d-vóstre, cumu

acele trei periode mici ale educatiunei de d'inaintea lui 20 de ani se deplinescu si se conditiunéza unulu pe altulu. Cumu educatiunea mamésca este incepturnu educatiunei primarie si acestea amendoue incepturnu educatiunei secundarie. Vine acumu intrebarea: Cum priimesce miculu omu educatiunea? Elu o priimesce séu isolatu de altii, séu in societate cu cei asemenea lui. Educatiunea dar séu este:

a) privata, candu copilulu isi priimesce crescerea sa nemidiulocitu in sinulu familiei aprópe de membrii casei si sub agerulu ochiu parentescu; séu este

b) publica, candu crescerea se da afara de cas'a parintésca in scóle publice, — fia ele internate ori esternate. Ce s'atinge inse de scopulu si resultatulu, ce educatiunea are d'a ajunge, este generalmente radicarea omului la demnitatea fiintiei sale. — Dar atâtu nu-i destulu. Educatiunea trebue se prepareze pre omu si spre o chiamare speciale. Scopulu si resultatele generali séu speciali, asupra carora trebue se tintésca educatiunea, ne fortíeza a o mai divide in:

a) educatiune generale si necesaria, care pe omu are d'alu face omu mai nainte de tóte;

b) educatiune speciale séu de fachu, dupa cumu se dice, care pregatesce pre omu pentru o anume cariera, care pregatesce pre architectulu, pre soldatulu, pre preotulu, pre oficialulu etc. — Astufeliu educatiunea speciale pe de o parte trebue se tienă contu de educatiunea generale; éra pe de alta parte trebue cá se se pronuncie cu deplinatate, cu precisiune si chiaritate asupra positiunei sociali si providentiali, ce are unu elevu se ocupe, candu va deveni membru alu societatii, fire-ar elu de ori-ce professiune. Va se dica, educatiunea speciale nu numai se nu se contrarieze cu educatiunea generale; de ecs. candu, cá se formamu ómeni docti, ne-amu folosí totu de aceeasi sistema si metoda, de care ne-amu folositu in crescerea meseriasiului; si, cá se formamu pre magistrati, ne-amu folosi de aceleasi maniere, de aceleasi metode, de aceleasi planuri de invetiamantu, cari le-amu folositu educandu pre tieranulu dela sate, care are se remana agricultore cătu va traí: ci amendoue, si educatiunea generale, si educatiunea speciale, trebue se se conditioneze un'a pe alt'a, obser-vandu-se cea mai complecta armonia pentru ajungerea

scopului finale. Acum, stralucita adunare! judecata cestiunea d'in punctul de vedere alu importantiei, educatiunea dupa insasi natur'a lucrului se mai imparte in:

a) educatiunea popularia pentru clasele acelea ale societatii, ce se numescu ca cultiva agrii;

b) educatiunea medie, care are de a formá burgesi'a;

c) educatiunea inalta scientifica, care are de a formá pe invetitati. Educatiunea dar astufeliu imparitia si-are si ea diferintiele sale, caracteristicile sale. Dar si aste diferintie, si aceste caracteristice suntu mai multu numai nesce modificatiuni reclamate de tempu, locu si impregiurarile vietii, sub cari traiescu anumitele clase ale societatii. Acele diferintie suntu mai multu numai nesce forme, de cari trebue se tienă contu educatiunea generale, déca vrea se'si ajunga tînt'a finale. Si chiaru aceste forme, aceste modificatiuni ale educatiunei suntu, cari radica valórea intrenseca a educatiunei generali; fiendu-ca numai prin educatiunea speciale potem dá o satisfactiune multelor referintie ale vietii omenesci. Eca dar ce vomu sustiené, ce vomu cere intr'o cestiune asia de grava: educatiune necesaria si suficiente pentru fia-care individu, amesurata vocatiunei sale generali si speciali, ce 'lu astépta in societate, pe elevu ca membru alu familiei, statului, besericei si natiunei. Dealtumentre educatiunea, dupa cumu pote bagá cineva de séma, trebue se aiba consideratiuni asupra caracterului si natiunei acelui, pe care 'lu cultiva, pe care 'lu cresce. Trebue mai departe se tienă ea contu de tempu, locu si de inclinatiunile sale naturali cătra cutare cariera. Trebue se iea in vedere si spiritulu tempului si alu epoceloru despre generalea stare a omenimei, a societatii si a natiunei, in midiuloculu carora copilulu este menitu a traí. Atingêndu acestu punctu alu discusiunei, trebue se sustienemu, ca educatiunea inainte de tóte are se fia natiunale, apoi europeana, sociale, si in celu mai adeveratu sensu alu cuvenitului universale.

Dar permiteti-mi, mariti domni! se me oprescu ací, pentru ca se intru in partea a II. a disertatiunei mele. In partea adou'a voiu vorbi puçinu de forme de educatiunei aplicate la noi, la romani. Vorbindu de educatiunea publica si privata la noi, la romani, se nu perdemu d'in vedere, ca natiunea romana numai dela anulu 1848 s'a emancipatu de sub jugulu sclaviei. Romanulu inainte de 1848 erá „homo ad glebam adstrictus.“ Libertatea actiunei in folosulu seu i era interdísă. Elu era silitu se traiésca si se móra pentru despotulu seu. Celu mai grosu intunericu planá asupra capului seu. Pe tempurile de d'inaintea lui 1848 educatiunea ca atare la romani era „terra incognita.“ In libertate toti ómenii reclama desvoltarea armonica a facultatilor loru. Lipsindu libertatea actiunei, omulu cu corpul cu spiritu este incatusiatu, condamnatu a traí pururea in servitute. Romanulu a fostu osandit u se traiésca intr'unu amaru

sclavagiu mai bine de 400 de ani. Spiritulu lui era nabusitu, strimtoratu. Asupra capului lui planá unu nuoru greu de o intunecime inpenetrabile. In consecenti'a celoru de mai nainte intrebu: Ce eramu si ce suntemu in dreptu se asteptamu dela familiele romane, ca dela elementele constitutive ale natiunei nóstre? In atari impregiurari, in atari condițiuni de traiu intrebu eu: déca mai pote fi vorba de vreo educatiune elementaria, inceputu d'in cas'a parintésca? Cu dorere natiunale trebue se marturimu adeverulu curatu, ca neci macaru umbr'a unei educatiuni numi se pare a o poté gasi in viéti'a de familia dinainte de 1848 a romanilor. Este de notorietate publica, ca era espresu in lege, ca romanulu ca romanu se nu pote invetiá carte si se nu pote portá caciula de unu florinu. Astufeliu de legi barbare avea tiér'a nóstra, demne de cei ce le-au facutu. Ca nu ne-am prapadit, gratia primo loco: besericei nóstre natiunali, care ne-a tienutu in datinele si credint'a stramosiesca; secundo: gratia geniului, ce protege cu atâta bunavointia latinitatea. Dar intorcendu-me dela tempuri mai departate, ca se incepu dela 1848, dela epoc'a renascerei romanilor ca natiune: va asteptá pote cineva dela mine se i vorbescu despre imbunatatirile, ce au urmatu dupa rumperea sclaviei?! Dá, ele au urmatu numai decât, dar nu in modu satisfacatoriu; pentruca romanii prin unu sclavagiu mai bine de 400 de ani remasera fórte inde retru in cultura. Si apoi o negligentia nu d'in vin'a loru — devenita mai incurabile, inradacinata intr'unu tempu de atâtea sute de ani, mi se pare, ca nu se pote curá in doui trei ani: fia si 20, dara astufeliu de operatiune radicale, ca se pote vindecá pre deplinu, cere tempu. Tempulu sinceramente aliatu cu geniulu celu bunu alu romanismului, va vindecá pre incetulu, credu, suferintiele si ranele natiunei, cari sangeră inca. Cu tóte acestea faptulu este siguru, ca o parte d'in familiele romane a inceputu a se convinge de marile folose, ce ajunge educatiunea, preparandu pre copii astufeliu: in cătu candu voru atinge in vîrst'a loru alu 6-lea anu, ca se pote intrá in scóla, unde se incepe educatinnea primaria, se aiba o inainte pregatire. Dar marea majoritate a familielor romane necajite prin laborea quotidiana, abia incepe a se mai gandí la educatiune. Se supunemu, ca se dau si momente in viéti'a familiaria, candu parintii se-si mai indrepte atentiu si asupra mititeilor. Ei ori-cum intielegu educatiunea, numai cumu trebue se se intieléga, nu. Nu me sfiescu a spune adeverulu curatu; pentruca suntu alte natiuni cu multu mai inaintate in cultura si scientie decât natiunea nóstra, si au despre scóla si despre educatiune idei scalciate. Era adeverulu lu spunu curatu, pentruca numai cunoșcendu reulu d'in radacina, se pote vindecá. Unii parinti inainte de a ajunge copii loru anulu alu 6-lea, si-i preparéza pentru scóla, ca le infacisiéza scól'a ca unu locu de chinuri si torturi de totu feliulu; éra pe invetiatoriu ca pe unu tiranu, care n'are de a face

altu-ceva, decât se totu bata, se totu pedepsescă pre bietii baiati! Éca si momentulu teribile, candu copilulu numera in etatea sa 6 ani. Cu asia educatiunea familiară vine copilulu la scăola nesciendu nemic'a, tremurandu si plangendu. Astea aru mai fi de indreptat; dar elu vine stricatu, pentruca in inim'a lui s'a sadit totu burueni veninose si palamida. Lasu acum la apretiarea fia-caruia d'in noi, déca sub o astufeliu de stare de lucruri pote fi vorba de o educatiune mamésca. Dar pâna a nu intră in educatiunea primaria, permiteti-mi se ilustrezu modulu de transire dela educatiunea miamésca la educatiunea primaria prin doue ecsemple diametralmente opuse unulu altuia. Primul ecsempiu: „Buna demanéti'a! domnule dascalu! Éca ti-am adusu copilulu la scăola; si fiendu-că elu nu vrea se me mai asculte, fiendu-că este camu lenesiu, indereptnicu si camu mentiunosu, fii bunu, te rogu, tiene-lu strinsu, nu pré crutiá jord'a, ca m'am luatu de ganduri cu elu, nu sciu ce se me mai facu.“ Cu atari recomandutiuni a adusu la scăola o mama pre fiului seu, tienendu-lu de mana si spundu invetiatoriului atâtea insusiri rele, cari copilulu neci ca le cunoscă dupa nume. Alu douilea ecsempiu. Alta mama dupa-ce si a adusu copilulu de căteva dîle la scăola, desbracatu de ori-ce omenia, investmentatu in tôte moravurile rele posibile — multiamita educatiunei familiare — a fostu supusu la rigore, chiaru si pedepsitu cu pedepse fisice, dupa cumu cere disciplin'a in unele casuri grave. Dar invetiatoriulu se pomenesce intr'o demanézia cu mam'a copilului dicendu-i: „Buna demanézia, domnule dascalu! dar pentru Dumnedieu, ce ai facutu baiatului, ca nu mai vré se mérga la scăola? Ii frica de scăola, fiendu-că esci cam aspru. Te rogu frumosu, fii bunu, lasa-lu in pace, nu-lu mai pedepsi, candu nu-si va mai fi facutu lecțiunile, fiendu-că este cam slabutiu, nu pré are capu.“ — Macaru-că aici numai lenea si parintii suntu de vina. Ce problema grea de resolvit uade pe umerii invetiatoriului, pâna se pote reusí elu a pune pe ambii baiati in calea adeverului! Cătu are elu de a se luptă in prejudetiele cari de cari mai bizarre ale casei parintesci! Cătu are de a cură pe copii pâna a face de mentiuna pre ambele mame cerbicoșe!

Acum, dupa-ce prin căteva trasuri caracteristice amu desemnatu educatiunea familiară numita materna, se venim la educatiunea primaria, carea trebuie se tienă dela alu 6-lea pâna la alu 12-lea anu. Cá se pote inflori educatiunea, trebuie se coopereze de asemenea toti factorii, cari suntu chiamati in prim'a linia se promoveze interesele scăolei! Statulu, beseric'a natiunea si famili'a trebuie se-si dea man'a la actiune comună. Romanulu pururea a fostu lasatu se se ajute elu singuru. N'a capatatu neci unu ajutoriu de nicair'a. Si in trecutu cá si acum, natiunea e avisata la mediele sale proprii. Trebuie dar, cá intelectual' a dandu-si man'a cu poporulu, se se arunce sub scutulu potericu, nevincibile alu besericei, cá cu fortie

intr'unite se luptamu cu succesu contra greutatilor create si puse noue in cale de către inimicii seculari ai natiunei. Pastrarea de viétia a acestei sante aliantie s'a vediutu in tôte tempurile, dar mai alesu de doue diecenie incóce. Ca avemu scăole in tôte satele, ca facem progresu in educatiunea primaria: lauda barbatiloru, cari stau in fruntea trebeloru. Déca incepputul bunu s'a facutu; procesulu desvoltarei a intrat degea in primulu stadiu, si ne garantéza progresu, déca toti romanii voru intielege semnalulu, déca voru fi intielepti, destepiti si voru priveghia. Ca natiunea priveghiaza, este destépta, cine d'in romani se pote indouí, déca ne vomu uitá la progresele, ce le-a facutu ea in tôte directiunile intr'unu tempu scurtu numai de 20 de ani.

(Va urma.)

### Onorabila adunare generale!

Implinindu-mi dupa prescrisulu § 18 d'in statutele asociat. rom. pentru literatur'a rom. si cultur'a poporului rom. sacr'a datortintia, me vediu in placut'a poziune de a prezenta onorabilei adunari gen. Ratiociniulu cassei a acestei asociatiuni dela adunare gener. d'in urma tienuta in Naseudu in 8. si 9. Augustu 1870 pâna in momentulu de facia, in o recapitulatiune sumaria, dupa categoriile sumelor intrate si esite.

D'in actele si protocoile cassei se mai punu pe més'a on. adunare gen.:

1. Diuariul generale alu cassei.
2. Protocolulu membrilor asociatiunei.

3. Consignatiunea tuturor membrilor, carii au platit in restimpulu acestui anu atâtu tacs'a pe anulu cur. 1870 $\frac{1}{2}$ , cătu si restantii d'in anii trecuti, spre scopulu cetrei in acesta adunare gener. cătu si spre publicare in intielesulu conclusului adunarei gener. d'in an. 1868 (Gherl'a) posit. XXV.

Mai amu de a raportá, că in urm'a ordinatiunei comitetului d'in 30. Maiu Nr. 116 s'au deosebitu in 10. Iuniu a. c. ofertele intrate de mai d'inainte in favórea unei academia de drepturi, d'in avere a acestei asociatiuni administrate pâna in diu'a numita, la olalta, i-s'au petrecutu in protocolulu compusu spre acestu scopu, dreptu aceea se mai substerne in ratiociniulu acestui fondu d'împreuna cu diuariulu cassei si cu protocolulu compusu spre inscrierea fiacarui domnu contribitoriu cu ori si ce suma.

In privint'a fóiei asociatiunei, apoi a supererogatelor facute in acestu anu, s'au relatiunatu d'in partea secretariatului.

Budgetulu anului acestuia relativ la stipendie, ajutorie in onorarie e cheltuitu, afara de ratele conveninde actuarilor si servitorului pro Augustu a. c.

D'in sumele depositate si predate in grija cassariului se prezentează

a) unu diuariu peste bacii comitetului asia numit permanent, care d'in sum'a primita cu 257 fr. 73 cr. au crescutu pâna in presentu la 318 fr. 60 cr.

b) unu diuariu dupa ofertele adunate spre eternisarea laureatului nostru poetu Andrei Muresianu, carele d'in sum'a prima primita cu 65 fr. 42 $\frac{1}{2}$  cr. au crescutu asiderea pâna ultima Iuliu a. c. la 283 fr. 91 cr. (ambele sume elocate in cass'a de pestrare in Sibiu) spre mai departea dispositiunea a onor. adunare generale.

Fagarasius 7. Augustu 1871.

Const. Stezariu,  
c. r. capit. in pens. si cass. alu asoc.

## I n t r a t e

fr. cr.

Nr. cuventu

1 La adunarea generala a X. tienuta in Naseudu in 8. si 9. Augustu 1870 au remasu in restu

### Pe anulu curente 187%, au intratu:

#### a) La susu numit'a adunare generala.

2 Tacse dela membrii fundatori si ordinari pro 18<sup>69</sup>/<sub>70</sub> si restantii din anii trecuti

3 " " " ordinari pro 187%

#### b) De atunci pana la acesta adunare generala,

4 Tacse dela membrii fundatori si ordinari pe anulu curente 187%

5 " restante din anii trecuti dela membrii ordinari

6 " anticipative pro 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

7 Ajutoria dela membrii despartimentelor cercuale

8 " " camer'a Romaniei libere

9 Unu legatu dela reposatulu dn. dr. Demetru Hatieganu, fostulu advocat in Oravita

10 Colecte

11 Pentru diplome

12 Interese dupa osebitele obligatiuni de statu publice

13 " actiile si prioritatile drumului feratu transilvanu { specificate mai in josu

14 " actiile bancei gen. de asecuratiune reciproca "Transilvania"

15 Anticipatiunea data sub art. I. 199 pro 18<sup>69</sup>/<sub>70</sub> pentru spesele de drumu ale oficialilor asociat. se reprimedesce

16 Pentru aurulu si argintulu schimbatu in B.-N.

17 Din cass'a de pastrare din Sibiu s'au ridicatu capitalu si interese

18 In cass'a de pastrare din Sibiu s'au elocatu de nou

19 Pentru un'a obligatiune urbariale transilvana sortita de 1000 fr. au intratu

20 Pentru un'a obligatiune de imprumutulu statului (nationalu) de 20 fr. venduta

21 S'au cumparatu prioritati de drumulu feratu transilvanu si obligatiuni urbariale transilvane

22 Pentru actile bancei generale de asecuratiune reciproca "Transilvania" s'au mai platit cate 10%

23 Prenumeratiune la fóia asociatiunei pana la ultim'a Decembre 1870

24 " " " " pana la acesta adunare generala

25 Din esemplarele din anii trecuti ai acestei fóia s'au vendutu

26 Pentru academi'a romana de drepturi au intratu

27 Interese platite in bani in loculu unoru cuponi lipsindi

67

497

25

9

Sum'a intratelor

## E r o g a t e

28 Secretariului primariu o remuneratiune pentru redactiunea fóiei asociatiunei

29 " secundariu din onorariulu anuale de

400

30 " " pentru acoperirea speselor cancelariei

100

31 Cassariului o remuneratiune de

100

32 Bibliotecariului din onorariulu anuale de

100

33 La doi actuari din onorariulu anuale de cate

120

34 Servitorului cancelariei din simbri'a anuale de

300

35 Chiri'a pentru cancelari'a asociatiunei

50

36 Stipendie pentru ascultatorii de filosofia: I. Marcusiu in Pest'a si Petru Em. Prodanu in Vien'a

50

" " ascultatoriulu de technica Vas. Mihailu in Vien'a

50

" " practicantulu de agronomia Stefanu Chirila in Kis-Jenö

50

" " gimnasistii: Valeru Ardeleanu in Sibiu si Augustinu Moldovanu in Naseudu à

50

" " realistii: Nicolae Fagarasianu in Sibiu si Nicolae Trandaburu in Brasiovu

25

37 Ajutoria pentru sodalii: Dimitrie Cajanu si Vasilie Doleanu din Clusiu

25

" " invetiaceii: I. Tohathi, Dem. Lucaciu, Artemiu Trifonu si I. Vestemeauu à

25

38 Premii pentru ultoi: docentiloru Nic. Rosnovianu din Brasiovu si Mih. Domide in Sangiorgiu à

25

39 Spese de caletoria pentru oficialii asociatiunei pe anulu trecutu ad Nr. cur. 15

25

40 Aurulu si argintulu schimbatu in B.-N.

25

41 Sumele esite sub rubrica "Cass'a de pastrare"

25

42 Banii elocati in cass'a de pastrare din Sibiu ad Nr. cur. 18

Lature

I N T R A T E

Bancnote		Argintu		A u r u		Cass'a de pa-strare in Sibiu		Banc'a gen. de asecur. reciproca „Transilvania“		Obligationi de statu		S u m ' a		
fr.	cr.	fr.	cr.	nap.	fr.	er.	fr.	cr.	fr.	cr.	fr.	er.	fr.	cr.
840	26	—	—	—	—	—	6200	—	630	—	36116	—	43786	26
1065	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5945	—	7010	—
20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—
919	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1140	—	2059	—
650	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	650	—
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—
223	80	—	—	68 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	546	—	—	—	—	—	—	—	223	80
—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	546	80
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
248	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	248	2
132	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	132	—
1750	50	—	178	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1928	50
—	—	—	135	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135	—
60	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	85
200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—
1037	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1037	16
7765	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7765	6
—	—	—	—	—	—	—	5638	—	—	—	—	—	5638	—
873	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	873	—
13	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	210	—	—	—	6355	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	210	—
573	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	573	25
398	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	498	70
52	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	50
16928	10	313	—	68 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	546	—	11838	—	840	—	49656	—	80121	10

E R O G A T E

400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	400	—
399	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	399	96
200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—
200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—
99	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99	96
166	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	166	60
110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	110	—
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	—
300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—
330	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	330	—
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—
123	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123	85
—	—	313	—	68 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	546	—	—	—	—	—	—	—	859	—
—	—	—	—	—	—	—	—	7402	50	—	—	—	7402	50
5638	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5638	—
4058	37	313	—	—	546	—	7402	—	—	—	—	—	17379	87

## E r o g a t e

Nr. curentu

fr. cr.

		Translature
43	Pentru obligatiunile cumpurate ad Nr. cur. 21 si 22 . . . . .	
44	Obligat. sortate, vendute, si scaderea valorei a obligat. de statu dupa convertare . . . . .	
45	Spese extraordinarie pentru comitetulu centralu . . . . .	
46	Anticipatiuni despartimentelor cercuale pentru spese extraordinari . . . . .	
47	” despartimentului XXI. din Sighisiór'a spre cumperarea de carti scolastice . . . . .	
48	Pentru edarea fóiei asociatiunei „Transilvani'a“ pana ultima Decembrie 1870 . . . . . si pana la acésta adunare generala . . . . .	400 —
49	Ofertele intrate pentru academi'a rom. de drepturi si manipulate la olalta pana in 10. Iuniu 1871 s'eu deosebitu si transportatu in protocolulu acelui fondu . . . . .	309 25
50	In loculu intereselor platite sub Nr. cur. 27 s'au tramisu copunii lipsindi si asia au esitu . . . . .	
		Sum'a intratelor
		Subtragéndu erogatele cu
		Remane la adunarea generala a XI. in restu

### Specificatiunea acestui restu.

a) Bani gat'a in bancnote si meruntu . . . . .		
b) In o carticica a cassei de pastrare din Sibiu . . . . .		
c) In 21 actii de ale bancei generale de asecuratiune reciproca „Transilvania“ . . . . .		
d) In obligatiuni de statu convertite . . . . .		
" " " de loteria . . . . .		
" " " urbariale transilvane . . . . .		
" " " banatiane . . . . .		
" " " bucovinene . . . . .		
e) in actii si prioritati de drumulu feratu transilvanu . . . . .		
		Sum'a cea deasupra

### B I L A N T I U.

In anulu trecutu au remasu in restu . . . . .		
In anulu curente 187 $\frac{1}{2}$ au intratu venitul curatul . . . . .		
		La olalta cu restulu din anulu trecutu
Chieltueli dupa detragerea sumelor manipulatórie atatu la intrate catu si la esite au fostu . . . . .		
		Subtragéndu acestea remane restu la adunarea generala a XI.
Combinandu restulu din anulu trecutu cu celu din anulu curente, au crescutu fondulu cu . . . . .		

Membrii fundatori ai asociatiunei suntu . . . . .	69
Er' membrii carii au platitul odata pentru totudéun'a cate 100 fr. suntu . . . . .	58
Afara de membrii fundatori inscrisi la adunarea generala din Naseudu, cetiti in acea adunare gener. si publicati in fóia asociatiunei Nr. 1, 2, 3 din anulu 1871 au mai depusu de atunci incóce tac's'a de membríi fundatori urmatorii domni:	
Georgiu Popa, proprietariu in Blasiu, 2 obligatiuni urbariale transilvane à 100 fr. . . . .	200 —
Constantinu Stezariu, c. r. capitanu in pensiune din Sibiu, 2 obligatiuni de statu convertite à 100 fr. . . . .	200 —
Ananiu Popu, protopopu in Morlac'a, 2 obligatiuni urbariale transilvane à 100 fr. . . . .	200 —
Danielu Galu, notariu in Secuicu, 2 obligatiuni urbariale transilvane à 100 fr. . . . .	200 —
Petru Mezei, parochu in Ocolisiniu mare, in bani gat'a 100 fr. si in o obligatiune de statu convertita à 100 fr. . . . .	200 —
Teodoru Colbasi, inspectoru dominalu in Cutu, au depusu odata pentru totudéun'a 100 fr. . . . .	100 —
Iosifu Vladutiu, proprietariu in Malomfaleu, au depusu odata pentru totudéun'a 100 fr. . . . .	100 —
145 domni membri ord. au platitul tac's'a pe anulu curente 187 $\frac{1}{2}$ .	
87 " " " tacse restante din anii trecuti.	
13 " " " atatu tacse restante, catu si pe anulu curente.	
1 " " " tac's'a anticipativa pe anulu venitoriu 187 $\frac{1}{2}$ .	
Au mai intratu tacse 45 fr. fara numirea membrilotu respectivi pana acumu.	

## E R O G A T E

Banenote		Argintu		A u r u		Cass'a de pa-strare in Sibiu		Banc'a gen. de asecur. reciproca „Transilvani'a"		Obligatiuni de statu		Sum' a		
												i n v a l u t a a u s t r i a c a		
fr.	cr.	fr.	cr.	nap.	fr.	cr.	fr.	cr.	fr.	cr.	fr.	cr.	fr.	cr.
4058	37	313	—	68 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	546	—	7402	50	—	—	—	—	17379	87
5747	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5747	92
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1276	—	1276	—
239	94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	239	94
45	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	5
42	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	25
709	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	709	25
470	45	—	—	—	—	—	1297	50	—	—	600	—	2367	95
52	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	50
16928	10	313	—	68 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	546	—	11838	—	840	—	49656	—	80121	10
16425	73	313	—	68 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	546	—	8700	—	—	—	1876	—	27860	73
502	37	—	—	—	—	—	3138	—	840	—	47780	—	52260	37
502	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	502	37
—	—	—	—	—	—	—	3138	—	—	—	—	—	3138	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	840	—	—	—	840	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4700	—	4700	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—	300	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35490	—	35490	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	840	—	840	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1050	—	1050	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5400	—	5400	—
502	37	—	—	—	—	—	3138	—	840	—	47780	—	52260	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43786	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15358	92
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59145	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6884	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52260	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8474	11

Sibiu, 4. Augustu 1871.

Constantinu Stezariu,  
c. r. capitanu in pensiune si cassariu alu asociatiunei.

Vasilie Ardeleanu,  
subst. controlorius.

Conformu conclusului adusu in siedint'a II. a adunarei gen. a asociatiunei transilv. tienuta la Fogarasiu in 7—8 Augustu 1871 p. 13., se dà prin acésta d'in partea presidiului asociatiunei **absolutoriu** domnului cassariu alu asoc. si c. r. capitanu in pens. Constantinu Stezariu cu privire la ratiocinulu seu despre starea cassei asoc. trans. pre 187%.

Sibiu in 25. Augustu 1871.

Bolog'a.

Cuventulu dlui directoriu alu despart. cerc. Clusianu alu asociat. trans.

tienutu cu ocasiunea deschiderei adunarei gen. cerc. dela Morlac'a in 5. Noembre (24. Oct.) 1871.

Onorati domni si frati romani!

Au trecutu mai unu deceniu, de candu nu am vorbitu in publicu, adeca in publicu curatu romanu. — Atuncea am vorbitu despre diplome si patente, — si crediendu unoru expresiuni amagitorie, credeam că sórtea natiunei romane d'in Transilvania dupa atâtea nedreptati prin secoli suferite, pentru viitoriu va fi mai favorable; dar tare m'am insielatu.

M'asuu departá fórte de firulu conducatoriu alu scopului propusu, déca asiu insirá tóte cele intemplate; — dar neci nu e de lipsa a le insirá, pentru ca tóte acelea, se afla in recenta memoria a fiescecarui romanu adeveratu.

Scopulu propusului fiescecarui romanu a fostu totudeauna si este si astadi, de a poté traí in patri'a sa că natiune indreptatita, — si dupace scopulu acesta neci prin diplome, neci prin patente, neci prin legi ante séu postmartiale, nu l'amu ajunsu, — eu d'in parte'mi nu vediu alta cale spre ajungerea scopului mentionatu, decât cultur'a poporului universale, adeca cultur'a poporului religiosa, cultur'a poporului morala, literaria si nationala; si in cultur'a acést'a se ne nasuimus cu atâtu mai vîrtozu a inaintá, pentruca nimenea, si neci prin un'a lege nu ne pôte si neci nu este permisu a ne impedeacă dela o atare cultura, care cultura e fundata pentru óresicare poporu in legile naturali séu dumnedieiesci.

Pentru aceea dloru! fiendu-că cultur'a poporului nostru, trebuie se fia universală si se strabata pâna la cea mai d'in urma coliba, dupace ne amu unitu intr'unu organu nationalu, se ne unimu si intru o actiune comună si se inmultim midiulócele literarie si materiale ale asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, se redicam scóle si institute nationali proprie, in cari se pôta inaintá cultur'a poporului nostru religiosa, morala, literaria si nationala, fiendu convinsi, ca in seclulu prezent, nu politic'a insielatoria, nu óresice legislatiune, cumu se intempla adeseori prin coruptiune si machinatii dejositorie compuse, dar numai cultur'a poporului adeverata si faptele sincere, denne de unu organu iluminatu, si pre principiulu nationalitatiei basate, suntu in stare de a dá popóraloru potere morale si viézia nationale.

Georgie Domsia.

### Despre amfiteatrele romane antice.

Edificiulu celu mai grandiosu, care a remas pâna pre tempurile nóstre d'in Rom'a vechia, unulu d'entre monumentele cele mai mari ale domnitórei lumiei, este amfiteatrulu, séu asia numitulu Coloseu.

E inse cam estraordinariu, că tocmai imperatoriulu celu mai blandu, bunu si umanu, Titu, a redicatu aren'a acesta, udata apoi cu riuri de sange. (Se dà inse cu socotela, că nu spre acelu scopu, spre care s'a intrebuintiatu mai tardiu.)

Aren'a acesta intrece pe tóte celealalte, inca su statatórie, a Veronei, Capuei, Nimesei, Arlesei, Frejusei si alte; in ea incapă mai multi că 80,000 spectatori.

Edificiulu s'a inaltiatu la patru etagiuri, cele trei d'intaiu au fostu provediute giuru in pregiuru cu arcuri si coridore pompóse, care jacéu pre columne de pétra, cioplite cu arte; alu patrulea inse a fostu numai murulu nudu cu aperture de ferestri. Prin optudieci de usi intrau in laintrulu coloseului si in coridore, de unde incapă apoi in nenumeratele despartimenti, séu cumu le-amu dîce noi astadi, loge graduate.

Logele erau impartite in clase — că si astadi, dupa titlu si punga. — Loculu celu d'in diosu se numea podiu; aici siedeu senatorii si patricii; unu despartimentu inse anumitu si decoratu — dupa natur'a tempureloru si a relatiunelor — era pentru totudeauna imperatoriului reservatu. Nesce petri colosalii strimtorau la pariete rudele, cari tienéu pensa, carea acoperé totu circuitulu superioru alu edificiului si aperá internulu de ploia si de radiele ferbinti ale sôrelui. Despotismulu s'a ingrigitu de tóte comoditatile posibili pentru supusii sei.

In casamatele subterane se tienéu animariale selbatece, destinate pentru lupta; acolo avéu si pazitorii si nutritoriu loru locuintia. In giurulu amfiteatreloru d'in Veron'a si Pol'a se intendeu canaluri implute cu apa. (Póte pentrucá se se pôta produce lupt'a feritoru si pre apa.)

Pentru multe tempure se vede a fi edificatu templulu acesta alu petrecerilor poporului. In tempurile mai vechi se desfetá poporulu pre campulu largu si liberu. C. Scriboniu Curio a edificatu in a. 50 a. Chr. primulu amfiteatr. Acesta a fostu d'in lemn, dupa acea l'au desfacutu, că si pre acela, in care si-a tienutu mai tardiu Iuliu Cesare venatiunile sale grandióse la santirea edificialoru redicate prin elu in an. 46 an. Chr., a forului nou si a templului sacrat Venerei. Intarinduse despotismulu, Augustu a facutu planu a inaltia si unu edificiu statutoriu de pétra pentru tienerea venatiunilor (lupte de animaria); unu amicu alu imperatoriului Statiliu Tauru inca a deschis poporului unu amfiteatr; acesta inse era numai diumatate de pétra. In foculu cunoscutu alu lui Nero a perit; s'a inlocuitu érasi prin unu altu, inse de lemn.

Numai famili'a Flaviilor, reajunsa la potere, a implinitu aceea, dupace s'au incordatui Caesarianii. Vespasianu a edificatu si Titu a deschis poporul donulu acestu alu gâdiloru absolutismului an. 80 d. Chr. Petreceri frivole au trebuitu se suplinésca libertatea perduta.

Pomp'a imensa si lussulu grandiosu, cu care s'a investitu acestu amfiteatru, a intrecutu cu multu van'a neparsimonia, cu carea au coadunatu d'in provinciele si partile lumiei cele mai departate, animariale selbatici pentru jocurile sangeróse.

De inceputulu acestoru jocuri damu pre tempulu batalielor punice. Facându adeca romanii preda de elefantii in aceste lupte infricosiate, si nesciendu, că ce se faca cu ei, iau ucisu in „circu mare.“ Poporulu cu tempu totu mai tare s'a dedatu cu acestea, a dorit totu mai cu focu spectaculele sangeróse, si edilii ambitiosi, cari aspirau la posturile supreme ale republicei, se intrecéu unulu pre altulu in a lingusí prin arangiarea astorufelui de jocuri si in a castigá grati'a poporului. Prin de acestea inse inca au adausu — de si la inceputu pre nesentite — la stratulu coruptiunei poporului.

Patim'a acésta a totu crescutu in poporu, si domnitorii si aceli cari aspirau la tronu, se nesuén a o indestulí in modulu celu mai grandiosu, mai fără crutiare de spese si osteneli. Pompeiu a datu in a. 54 d. Chr. pentru petrecerea poporului atari lupte de animaria, in care se ucidéu in 5 dile mai multi cá 500 lei, si 18 elefanți se luptau cu barbati loriciati. Căti ómeni au perit aici, aceea n'au tienutu-o demna de insemnatu; pre unii elefanți iau agratiatu poporulu si multu tempu s'a vorbitu apoi in Rom'a si s'a adnotatu in cronicé, că cumu au lamentatul elefanții si cumu au redicatu nasurile loru cătra ceriu, că candu s'ar plange cătra diei, că animariale cu minti n'au voit u se venia in Rom'a, atunci inse le-a promis manatorii cu juramentu, că acolo nu li-se va intemplá nemica.

Lupt'a acesta grandiosa de elefanți a intrecut-o una alta, carea a datu-o Cesare dupa catastrofa dela Thapsu 708 an. Chr. La 40 de elefanți le-a datu calea in arena, si atunci s'a vedintu pentru prima data in Rom'a si „cameleonardulu“ séu girafulu. In acestea inca l'au imitatu pre Iuliu Cesare urmatorii sei. Augustu asia a pretiuitu de tare jocurile acestea, in cătu intre alte multe fapte mari ale sale a insemuatu pre monumentulu arciranu si aceea, că a delectat poporulu cu 26 atari jocuri si că sub domnirea lui si-au perduto la vreo 3500 de fiera viéti'a in modulu acesta.

Caligula a iubitu preste mesura jocurile aceste selbatece; pre celi vinovati de comunu ii judecă la lupta cu bestiele (ad bestias). Sub Claudiu s'a sacrificatu mai multi cá 200 ursi si totu atâtea fiera libice petrecerilor acestora. Sub domnirea lui s'a macelatu intru onórea unei deputatiuni indiane 11,000 de animaria, petrecerea s'a intensu preste 123 dile, schimbanduse cu lupte de gladiatori; 10,000 de acestia s'a luptat in arena. Datin'a spurcatu s'a prefacutu acumu in ordinaria, asia in cătu de acumu in colo si muierile luau parte (cá spectatorie) la lupt'a gladiatoriilotu si la venatiuni.

Fia-care imperatoriu se nesuesce acumu a escela-

prin arangiari de atari petreceri, cari de cari mai grandiose si luceștose. Istoricii insemnau langa numele fia-carui domnitoriu, că căte animaria s'a ucis sub gubernarea lui. Cele mai diferite fiera s'a ivit u sub domnirea lui Septimi Severu pre arena; lei, tigri, ursi si alte bestie diverse, aduse d'in Asi'a si ne mai vediute intre muri Romei.

Insemnate au fostu luptele si de pre tempulu lui Gordianu 240 d. Chr. Aceasta a redicatu paduri arteficiose in arena si le-a amplatu cu totu feliulu de selbatacime. Culminatiunea si-au ajunsu inse distragerile poporarie sub Comodu.

Intre aplausele poporului s'a scoborit u insusi imperatoriul si a emulatu in lupta cu gladiatori si a participatu la glori'a bestiarilor. Poporului Romei nu ia fostu gretia, intru atata a degenerat.

Cu incetulu apoi a cadiutu modulu de eugetare si alu poporului la gradulu acela, la care statéu bestiarii, acesti miseri, mai cu séma barbari, cari pentru léfa buna se aruncau in intreprinderi pericolosé ale luptei cu fierale, spre delectarea poporului. Pre langa bestiarii aruncasse mai tardiu despotismulu si alti ómeni condamnati si inermi, nepotintiosi pre arena, cu destingere crestini, professatorii religiunei noua, de nutrementu animarialor. Poporulu aplaudá, pana candu nimicu fierale ingrozitoare pre bietii condamnati.

In urma s'a scoborit u barbati de auctoritate si patricii pre tierin'a arenei; ei luau spadele scurte ale bestiarilor si se luptau in contra fieraloru numai si numai pentru miserabil'a gloria si aplausele publicului. In véculu acesta degenerat, in care nu se mai afla altu midiulocu mai nobile pentru castigarea poporaritatei, s'a infatiosiatu patricii, senatori si calareti, si invidiandu glori'a bestiarilor si a gladiatoriilor, pre aren'a luptei, pana chiaru si imperatoriul Comodu.

Ce gloria, vediendu pre imperatoriu, pre domnulu lumiei, mai de totu golu, pelea de leu aruncata preste umeri si spad'a in mana, parodiindu pre Ercule, cumu se luptá in arena. Maná pre tigru si pe ippopotamulu amfibiu (calulu de apa) si cu man'a propria a ucis elefanți, casuari si leopardi; 100 de lei a prosternat cu sagetile sale totudeauna nimeritórie. Senatorii si poporulu erumpéu in aplause si strigari frenetice; numai Claudiu Pompeianu a fostu uniculu barbatu, caruia i era scárba de aceste spectacule infioratórie, si a avutu curagiulu a se esprime, că mai bucurosu ar voi se móra, decât se vedea, că „imperatoriul, fiul lui Marcu Aureliu“ face de acestea.

In seclulu alu 3-lea au inceputu degiá a scapatá aceste placeri dure si barbare; nu se mai ucidu animariale cu miliele in amfiteatru; mai a rare ori se dau atari petreceri. Poporulu s'a saturat de sange si nu'lui mai doresce asia cu fierbentiála. Religiunea crestină, carea totu mai cu succesu se latise, inca a fostu contraria jocurilor acestora barbare. Neci acésta inse nu le-a potutu cu totulu si de odata extermina, pentru că acea passiune de a vedé omoruri se

inradacinase profundu. Daten'a acésta barbara a tre cutu apoi d'in Rom'a si la germani, si a dominitu in curtea regiloru francoi pâna pre tempurile lui Carolu Marele.

D'in acestea puciene inca se pote esplicá apunerea republikei mantuitórie, decadent'a grosolana a poporului si latirea crestinismului. In acesta d'in urma jace totu-unadata si caus'a, dein tóta Daci'a nu se afla urme de amfiteatre cá in Itali'a.

Ioanu Valeriu Barcianu.

### Colectiune de diplome

d'in diplomatariulu comitelui Iosifu Kemény, care privescu mai alesu pe români (valachi).

(Continuare.)

#### 1364 circa 2. Febr. App. D. Tr. T. III.

Dominicu episcopulu Transilvaniei cercetatu de castellanulu Toma, recunoscé si confirma privilegiulu, in care se coprindea libertatile comunei Siardu, ce se tienea si ea, cá altele mai multe, de episcopi'a Albei-Iuliei.

Nos Dominicus Dei et Apostolice sedis Gratia Episcopus Transylvanus memoriae commendantes tenore presentium significamus quibus expedit universis quod magister Thomas filius Gregorii Castellanus noster de Lapide Sancti Michaelis ad nostre paternitatis accedendo presentiam, exhibuit nobis quasdam literas patentes quondam Venerabilis Patris Domini Andree Ep. Transylvani predecessoris nostri felicis memoriae cum sigillo ejusdem pendenti super confirmatione libertatis populorum seu Jobbagionum nostrorum de Sárd confectas tenoris infrascripti, supplicans nobis idem in persona dictorum jobbagionum nostrorum humili precum cum instantia, ut dictas literas transcribi, et literis nostris mediantibus confirmare dignaremur pro eisdem ad cautelam, quarum quidem literarum tenor talis est:

"Nos Andreas e. c. t. (hic sequuntur per extensum insertae literae confirmationales Andreae Episcopi Transilvani de anno 1325. vi quarum transummit idem Andreas Episcopus Privilegiales per Petrum Episcopum a. 1295 populis de Sárd elargitas, quas vide ad a. 1325."

Nos itaque petitionibus ejusdem magistri Thome in personis dictorum Jobbagionum nostrorum de Sárd humiliter porrectis, favore paternali inclinati, predictas literas de verbo ad verbum super libertate antedicta presentibus insertas, quia vires earum veritati suffragantur, et nihilominus considerantes, volumus ipsam possessionem nostram magis populosam efficere, et numerositate jobbagionum augere, easdem ratas habentes confirmamus patrocinio presentium mediante. In cuius rei testimonium presentes, propter majoris sigilli nostri parentiam, annulari sigillo nostro duimus consignandas, que cum nobis reportate fuerint, cum majori sigillo nostro assumpsimus consignare. Datum in Gyalou feria secunda proxima ante

festum Purificationis Virginis Gloriosae ann. Domin MCCC Sexagesimo Quarto.

Ex authographo Archivi Kolosmonostoriensi.

#### 1364. circa 11. Juny. App. D. Tr. T. III.

Regele Ludovicu dà Brasiovului privilegiu, cá se pote tiené férgh de tiéra pe la 1. Novembre. Regele numescé Brasiovulu inca de atunci Civitas Brassoensis, prin urmare Brasiovul era multu mai d'ainante Civitas.

1364. Wissegrad feria 2. p. a. festum Barnabae Apostoli. Ludovici Regis privilegiales in favorem Civitatis et provinciae Brassoensis elargitae, vi quarum ad expositionem Jacobi Judicis eorum et Nuncii „pensatis etiam eorundem inviolabilis fidei, et fidelitatis constantis, et servitorum fidelium meritis nobis nostraræque sacrae Coronæ Regiae continue exhibitis, in quibus iidem sine intermissione hactenus efficaciter perseverasse dinoscuntur, et, ut experientia docet, efficacius perseverare student eorum juxta pose,“ Brassoensisbus „Nundinas, seu fori anni congregations liberas, annis singulis in festo omnium sanctorum, in jam dicta Civitate Brassoensi perpetuo celebrandas“ elargitur.

Privilegiales has secreto sigillo regio consignatas, idem Rex eodem anno 1364 Quinto Calendas Novembris ad intercessionem Hermanni, et Jacobi Civium Brassoensium appensione novi sigilli regii confirmavit et transumisit.

Confirmaciones hæc exstant in Arch. Brassoensi, easque per extensum edidit: Fejér C. D. T. IX. vol. III. p. 430.

#### 1365. 2. Febr. App. D. Tr. T. III.

Documentu de mare importanța pentru istori'a Moldovei. Regele Ungariei Ludovicu I. de Anjou adressanduse către Moldovenulu Balcu, fiu alu lui Sasu, vaivodu alu Maramurasiului, ii dice, că acesta inca fiendu in Moldov'a, a fostu credentiosu regelui, a fostu acolo vulneratu, si-a perduto pe sierbitorii (ostasii) sei, pentru că se apere pe rege, d'in care causa isi perdu averile si drepturile pe care le avuse elu, Balcu, in Moldova, si asia urmă regelui in Ungaria, adeca emigră d'in Moldova in Ungaria. Asia dara regele Ludovicu voindu a desdauna pe Balcu, ii face donatiune lui si fratilor lui, anume Dragu, Dragomiru si Stefanu, dominiulu d'in Maramurasiu numitu Kunea cu alte siese comune rurale, luate dela Bogdanu-voda, care a mersu de a ocupatu tiér'a Moldovei, despre care dice regele că era a lui.

Ludovicus . . . . strenuo viro Balk filio Zaaz Moldavo Wayvodae Maramarosiensi, quod idem adhuc in terra Moldovana regi fideliter adhaeserit, ibique complura vulnera, amissis servitoribus suis, pro rege sustinendo, terrasque proprias, et jura ibidem relinquendo, regem in Hungariam secutus fuerit, ipsi Balk, et per eum Drag\*), Dragomer, et Stephano fratribus uterinis, possessionem Kunya vocatam, cum appertinentiis Jood, Boeskou, Keetvisou, Moyze, Bors, Keettzerste, in Comitatu Marmaros existen. quae per infidelitatem et notam Bogdan Wayvodae ejusque filiorum, qui terram Regis Moldovanam occupantes,

\*) Ab hoc descendit familia Dragi.

clandestine in contumeliam regis moliuntur conservare ad se devolutas, solenni privilegio confert . . .  
Datum Budae IV. Non. Februarii an. M. CCC. LXV.  
Ex Anal. Dipl. Jankovics T. I. p. 90.  
Innuit Fejér C. D. T. IX. vol. III. p. 469.

1365. circa 1. Juny. App. D. Tr. T. III.

Regele Ludovicu I. rogu de mama sa, si luandu in consideriune meritele unui boieriu anume Petru fiu alu lui Petru dela St. Ioana, care era lipsit de heredi de seculu barbatescu d'in copsele sale, se indupleca a'i recunoscere pe ficele acelui Petru, anume Margareta si Elena de eredi, intocma că si cumu aru fi fostu fetiori, investindule cu tóte drepturile cu care se investea vasalii de cátrea regi si imperati.

Ludovicus Dei Gratia Rex Hungariae e. c. t. memoriae commendamus praesentium tenore significantes quibus expedit universis, quod nos, sicut ad petitionem Dominae Reginae Genitricis nostrae charissimae literatoriam, sic etiam Orphaneitati nobilium puellarum, filiarum quondam Petri filii Petri de Szentivan, hominis, ut docent, masculinae proliis solatio Orbati, Margarethae, et Elenae vocatarum regia benignitate comparen. ac pro fidelibus servitiis Joannis filii Nicolai de eadem Szentivan Comitatus de Thorda, cui eadem puella Margaretha nupsit matrimoniali foedere, nobis per ipsum juxta sui status exigentiam, cura laboriosa hactenus exhibitis, quae etiam impensurus, et exhibiturus est in futurum, easdem nobiles puellas Margaretham et Elenam in omnibus portionibus, et juriis possessionariis quondam dicti Petri patris ipsorum, in eadem possessione Szentivan, et alias ubilibet habitis et existentibus, de regiae potestatis plenitudine, et Gratia nostra speciali praefecimus, instituimus, et crevimus veros haeredes, et legitimos successores totale dominium earundem in ipsas puellas transferentes, dantesque, et committentes, eisdem nobilibus puellis Margarethae et Elenae ad instar haeredum masculinorum dicta jura possessionaria earum paterna, ac per eas suis haeredibus, et posteris ex praesenti dono, et gratia nostrae majestatis perpetuis temporibus irrevocabiliter possidenda, tenenda, et habenda, lege Regni nostri consuetudinaria quae huic juri, et gratiae nostrae repugnare videtur, non obstante, ita tamen, quod si aliae literae nostrae speciales prius non sunt in formam hujus gratiae nostrae emanatae, praesentes autem dum nobis reportatae fuerint, sub minori sigillo nostro emanari faciemus. Datum Bodonii (sic) in Bulgaria in festo . . . Penthecostes anno Domini Millesimo trecentesimo Sexagesimo Quinto.

Exstat in Arch. Kolosmonostoriensis XII. 230.

1365. post 1. Nov. App. D. Tr. T. III.

Ludovicu I. recunoscere, dà si assecura toturorū nobililorū, heredilorū și la tóta posteritatea lorū dreptulu de a tiené judecata asupra toturorū iobagilorū și sierbitorilorū pe carii ii avea si pe carii era se'i mai aiba in tóte tempurile si in tóte causele, cu singura exceptiune de lotriile publice si de alte cause criminali.\*)

\*) In tempulu lui Ludovicu I. sclavi'a cea mai barbara

Nos Ludovicus Dei Gratia Rex Hungariae e. c. t. memoriae commendantes praesentium tenore significamus universis, quod nos fidelibus nostris universis nobilibus de partibus Transylvanis et eorum haeredibus hujusmodi libertatis, et gratiae perpetuo duratae praerogativam dedimus, et annuimus, ut ipsi nobiles, eorumque haeredes, ac posteritates, ac quipiam ipsorum suorum populos et jobbagiones ac famulos impossessionatos, in omnibus causis et causarum articulis, exceptis duntaxat furtis publicis, latrocinii, et causis criminalibus, ad instar caeterorum nobilium regni nostri judicandi plenam habeant facultatem e. c. t. Datum Zoly feria quinta proxima post festum omnium sanctorum, anno Domini M. CCC. LXV. Praesentes autem, dum nobis reportatae fuerint sub majori sigillo nostro emanari faciemus. Datum ut supra.

In Transumto Capitulari anni 1366. exstat in Arch. Cap. Alb.

Per extensem edidit: Fejér C. D. T. IX. vol. III. p. 503 et 610.

1366. 1. Marty. App. D. Tr. T. III.

Este urm'a unui transumptu, adeca copia legalisata de cátrea capitululu d'in Alb'a-Iuli'a, dupa acelu privilegiu d'in 1365 datu de Ludovicu universitatei, adeca clasei nobililoru, că se póta judeca ei pe poporu, fondandu asia numitulu Forum dominale, care durá pâna la an. 1848.

1366. Dominica Reminiscere. Capituli Alb. Transilvaniae transumptionales, vi quarum ad exhibitionem magistri Ladislai filii Blasii nobilis de Thyur nuncii universitatis nobilium Transilvaniae transummuntur privilegiales per Ludovicum Regem sub dato Zoly feria 5. p. p. festum OO. SS. 1365. universitati nobilium Transilvaniensium super facultate jobbagiones suos judicandi elargitae.

Exstant in Arch. Capit. Alb. Trans.

Edidit: Fejér C. D. T. IX. vol. III. p. 610, 611 et 503.

1366. 24. Apr. C. D. T. II. p. 98—100.

Regele Ludovicu, consecente decretului seu coprinsu in privilegiulu datu nobililoru, interdice strinsu toturorū auctoritatilorū publice d'in Transilvani'a, că se nu cutedie a se amesteca in afacerile boierilui Ioanu alu lui Gegus, neci a trage in judecata pe iobagii si pe sierbii lui; era déca acelu boieriu séu officialii lui (forum dominale) ar face cuiva nedreptate, se fia trasu in judecata dreptu la regele.\*)

Ludovicus Dei gratia Rex Hungariae. Suis universis Prelatis, Baronibus, Comitibus, Castellanis, No-

apucase a prendre radecina preste totu in tóte statele Europei si in mani'a evangeliu lui Christosu, pe care o calcă in pitore insii archiereii. D'in acestu documentu fórtă interesantă se vede, că sub Ludovicu I. de Anjou sclavi'a facă si in Transilvani'a unu nou si largu pasu inainte spre sugrumarea locuitoriloru tieri. Dreptulu celui mai tare sustinentu chiaru prin tronu, era preste totu la ordinea dilei.

\*) A'lu trage la judecat'a regelui? In cele mai multe casuri lucru imposibile. De aceea dicu si muscalii: Vai de noi, Ddieu este prea susu si tiarulu e prea departe.

bilibus, Officialibus, et aliis cujuscunque dignitatis, et status hominibus. Item civitatibus et liberis villis, ipsorumque Rectoribus, Judicibus, et Villicis, quibus praesentes ostendentur, salutem, et gratiam. Cum antiqua, et probata Regni nostri consuetudine requirente, quilibet nobilis et homo possessionatus suos Jobbagiones et famulos impossessionatos, in causis quibuslibet, exceptis duntaxat furtis publicis, latrociiniis, et causis criminalibus, ipsimet habeant judicandi\*) facultatem, fidelitati vestrae universitatis, firmo Regio sub edicto mandamus, quatenus deinceps Jobbagiones magistri Johannis filii Gegus de Almakerek, et famulos ejus impossessionatos in suis possessionibus more jobbagionum residentes, in causis aliquibus, exceptis casibus anterius notatis, in tenutis et possessionibus vestris, ac vestri in medio ad alicujus instantiam judicare, vel vestro judicatui astare, compellere, aut ipsos, et eorum res, ac bona arrestare et impedire, seu arrestari et impediri facere, et permittere nullatenus presumatis, sed dimittatis eosdem, ac rebus et bonis eorum quibusunque procedere utilibet pacifice, et sine impedimento aliquali, si qui autem aliquid actionis aut questionis contra ipsos jobbagiones, et famulos impossessionatos dicti magistri Johannis habent, vel habuerint, haec in praesentia ipsius magistri Nicolai vel suorum officialium in possessionibus suis exequantur Juris ordine, et Regni nostri consuetudine requirente. Si vero idem magister Johannes, et sui officiales in facienda justitia cuiquam recusantes fuerint, tunc ipse magister Johannes per quaerulantes in Nram vel ordinarii sui Judicis praesentiam legitime evocetur rationem abnegate justitie redditurus. Ubi ex parte ejusdem Juris et satisfactionis querulantibus exhibebitur complementum omni dilatione posthabita. Datum in Alba Julia festo Beati Georgii martiris anno Domini Millesimo CCC. LX. Sexto.

(Va urma).

### Bibliografia.

A esitu de sub pressa:

### Vocabulariu completu

pentru opurile lui Cain Iuliu Cesare si ale continuatorilor lui.

Prelucratu dupa vocabulariu lui G. Chr. Crusius si inavutitu de Dr. Vasilie Glodariu, professoru de limb'a elina si germana la gimnasiulu plenariu rumanescu din Brasovu. 1871. Römer & Kamner, tipografi, editori si provedietori. 8º mare, litere garnondu, circa 23 ½ côle, cu una prefatiune de 29

\*) Forum Dominale.

Originale in pergamento patenter emanatum, et abintus appresso sigillo Regio (multum tmn. detrito) communitum exstat in a. f. L. I. Com. Albae f. I. Lit. q.

pagina, despre care nu ne indnoimă că va trage de aproape luarea-mente a filologilor nostrui, pentru că în partea cea mai mare a sa se ocupa de cestiuni filologice. Vocabulariu in sinesi va fi de mare folosu tenerimei ce are de luanu cu respectivii auctori latinescii.

Pretiulu unui exemplariu 1 fior. 80 cr. val. a., său in lei noi 4 si 20 bani. Se poate trage dela editorii Römer & Kamner.

### Petitiune substernuta Maiest. sale ces. reg. apost.

in 30. Dec. 1866 pentru sustinerea și apararea autonomiei marelui principatu alu Transilvaniei, redeschiderea dietei si continuarea lucrarilor ei. Insocita de 37 plenipotentie cu 1493 subscriptiuni. Brasovu, 1867. Römer & Kamner, tipografi si provedietori. Pretiu 30 cr. v. a.

### ELEMENTE DE ISTORIA ROMANILORU

pentru scările poporali

de A. Tr. Laurianu. Edit. a nouă corresa si adausa. Sibiuu, 1871. Tipariulu si provedietur'a tipografiei lui S. Filtsch (W. Krafft).

Pretiulu unui ecs. este 30 cr. v. a.; la unu numeru mai mare numai cu câte 27 cr.

Istoria Romaniei, a carei sörte de seculi este legata de cea a tierei noastre, e absolutu necessariu se o studieze tenerimea romana, si credemu că reputatiunea autorului pe campulu istoriei, este cea mai buna garantia pentru introducerea acestui opus in scările poporali romane de aici, ceea ce pre langa pretiulu celu moderatu se poate efectua cu atatul mai usioru.

La administratiunea „Informatiunilor“ d'in Bucuresci se afla de vendiare umeratōriele opere ale dn. V. A. Urechia:

PATRI'A ROMANA, notitie ethnografice literarie istorice. Pretiulu 50 bani.

O VORBA PENTRU LITERATUR'A DESFRENATA. Pretiulu 84 bani.

Daca faptele nationale inainte de 1630 sunt numai instructive, său de conscientia si rationale. Pretiulu 84 bani.

POESI'A IN FATI'A POLITICEI. Pretiulu 50 bani.

Limb'a friulana comparata cu limb'a romana. Pretiulu 100 bani.

BALULU MORTULUI. Farsa. Pretiulu 100 b.

ODA LA ELIS'A. Comedia intr'un actu. Pretiulu 1 leu nou.

ISTORI'A ROMANILORU. Edit. cea nouă d'in 1871. Se vende si se trimete in depozite de imprimaria nationala, facendu si cuvenitulu rabatu.